

29 -06- 2004

l-22

Majandusaasta aruanne

Angela Jürgenson

Äriniimi	AS Tallinna Karastusjookid
Äriregistri kood	10116985
Aadress	Betooni 28C, Tallinn 11415
Telefon	372 606 62 30
Faks	373 606 62 32
Elektronpost	karastus@online.ee
Kodulehekülg	www.karastusjookid.ee
Põhitegevusala	Alkoholi- ja karastusjookide hulgimüük
Majandusaasta algus	01.jaanuar
Majandusaasta lõpp	31.detsember
Tegevjuht	Aaro Rajala
Audiitor	Valentina Zaitseva tõend nr.265
Lisatud dokumendid	1. Audiitori järeldusotsus 2. Kasumi jaotamise ettepanek 3. Üle 10 % aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

Sisukord

Tegevusaruanne	3
Raamatupidamise aastaaruanne	4
Juhatuse deklaratsioon	4
Bilanss	5
Kasumiaruanne	7
Rahavoogude aruanne	8
Omakapitali muutuste aruanne	9
Raamatupidamise aastaaruande lisad	10
Lisa 1. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamiselused	10
Lisa 2. Nõuded ostjatele	12
Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused	12
Lisa 4. Varud	12
Lisa 5. Tütarettevõtete aktsiad ja osad	13
Lisa 6. Aktsiad ja muud väärtpaberid	13
Lisa 7. Materiaalne põhivara	14
Lisa 8. Immateriaalne põhivara	14
Lisa 9. Kapitalirent	15
Lisa 10. Võlakohustused	15
Lisa 11. Potentsiaalsed kohustused	15
Lisa 12. Aktsiakapital	16
Lisa 13. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes	16
Lisa 14. Müüdud kaupade kulud	16
Lisa 15. Turustuskulud	16
Lisa 16. Üldhalduskulud	17
Lisa 17. Muud äritulud	17
Lisa 18. Muud ärikulud	17
Lisa 19. Laenu tagatis ja panditud vara	17
Lisa 20. Bilansivälised kohustused	17
Lisa 21. Rahavoogude aruanne	18
Lisa 22. Tehingud seotud osapooltega	18
Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. aasta majandusaasta aruandele	19
Audiitori järeldusotsus	20
Kasumi jaotamise ettepanek	21
Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri	22

29.05.2004

Tegevusaruanne

AS Tallinna Karastusjoogid on haldus- ja hulgimüügifirma, mis tegeleb põhiliselt tütarettevõtetes: AS Viru Joogid ning AS Valtu Vein toodetud alkohoolsete ja karastusjookide hulgimüügiga Eesti Vabariigi piires.

2003.aasta müügitulu oli 49,8 miljonit krooni, millest tütarettevõtete toodangu müük moodustas 78%.

2003.aastal suurenes AS Viru Joogid toodangu müük: siirupid, karastusjoogid ja kali, vähenesid siidri ja viina müügi osatähtsus müügikäibes.

AS Valtu Vein toodangu müügis vähenes oluliselt piiritusveinide ja viina osatähtsus võrreldes teiste müügiartiklitega.

AS Tallinna Karastusjoogid investeeris uue kujuga PET pudelite pressvormidesse veini ja vee müügiks 3-liitristes ja 5-liitristes pudelites.

Jätkati uute toodete väljatöötamist ning arendamist, uuendati siirupipudelite etikette. AS Viru Joogid alustas uue gaseerimata limonaadi Apelsini-Mango tootmist 1,5-liitristes PET pudelites.

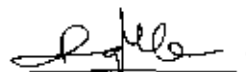
2003.aastal on reorganiseeritud karastusjookide ja veini tootmist, AS Viru Joogid on suurema osatähtsuse suunanud karastusjookide (kali, siirup, limonaadid) tootmisele ning veinide tootmine on peaaegu täielikult üleviidi AS Valtu Vein.

AS Tallinna Karastusjoogid keskmine töötajate arv aruandeperioodil oli 28. 2003.aastal moodustasid tööjõukulud 3,2 miljonit krooni.

AS Tallinna Karastusjoogid tööd juhib neljaliikmeline nõukogu ja kaheliikmeline juhatus. Aruandeperioodil juhatuse ja nõukogu liikmetele tasu ei makstud.

Juhatuses liige

Aaro Rajala



12.04.2004

Juhatuses liige

Anne Jakovleva



12.04.2004



29-06-2004

Raamatupidamise aastaaruanne

Juhatuse deklaratsioon

AS Tallinna Karastusjoogid juhatus deklareerib oma vastutust raamatupidamise aastaaruande koostamise eest ja kinnitab, et:

raamatupidamise aastaaruande koostamisel rakendatud arvestuspõhimõtted on vastavuses Eesti hea raamatupidamistavaga;

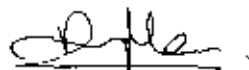
raamatupidamise aastaaruanne kajastab õigesti ja õiglaselt AS Tallinna Karastusjoogid finantsseisundit, majandustulemust ja rahavoogusid;

kõik teadaolevad olulised asjaolud, mis on selgunud aruande valmimise kuupäevani, on raamatupidamise aastaaruandes nõuetekohaselt arvesse võetud ja esitatud;

AS Tallinna Karastusjoogid on jätkuvalt tegutsev

Juhatuse liige

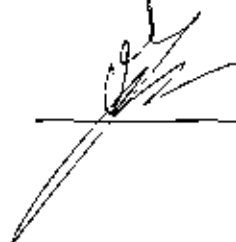
Aaro Rajala



12.04.2004

Juhatuse liige

Anne Jakovleva



12.04.2004



Allkirjastatud identifitseerimisloos

Kuupäev: 12.04.2004

Bilanss

Varad	Lisa	31.12.2003	Korrigeeritud 31.12.2002
Käibevara			
Raha ja pangakontod		235 210	42 896
Aksiad ja muud väärtpaberid	6	938 870	878 352
Nõuded ostjate vastu	2		
Ostjalt laekumata arved		4 747 034	5 607 249
Ebatõenäoliselt laekuvad arved		-16 540	-390 901
Nõuded ostjate vastu kokku		4 730 494	5 216 348
Mitmesugused nõuded			
Muud lühiajalised nõuded		44 757	29 466
Mitmesugused nõuded kokku		44 757	29 466
Viitlaekumised			
Intressid		10	906
Ettemaksed			
Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	3	200 000	164 000
Muud ettemakstud tulevaste perioodide kulud		104 707	167 261
Ettemaksed kokku		304 707	331 261
Varud	4		
Tooraine ja materjal		190 688	150 451
Müügiks ostetud kaubad		1 977 470	2 091 212
Ettemaksed tarnijatele		0	13 579
Varud kokku		2 168 158	2 255 242
Käibevara kokku		8 422 206	8 754 471
Põhivara			
Pikaajalised finantsinvesteeringud			
Tütarettevõtete aksiad ja osad	5	19 168 037	17 757 094
Pikaajalised finantsinvesteeringud kokku		19 168 037	17 757 094
Materiaalne põhivara	7		
Maa ja ehitised		9 404 694	9 336 594
Masinad ja seadmed		8 860 627	8 378 031
Muu materiaalne põhivara		544 860	627 390
Põhivara akumuliseeritud kulum		-9 498 732	-8 035 185
Ettemaksed põhivara eest		23 824	0
Materiaalne põhivara kokku		9 335 273	10 306 830
Immateriaalne põhivara	8		
Ostetud patendid		0	199 679
Immateriaalne põhivara kokku		0	199 679
Põhivara kokku		28 503 310	28 263 603
Vara kokku		36 925 516	37 018 074

Juhatuse liige



Allkirjastatud isikafotoseerimisega

Kuupäev:

27.04.2004

Bilanss

Kohustused ja omakapital	Lisa	31.12.2003	31.12.2002
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlakohustused			
Lühiajalised laenud	10	1 311 164	1 822 500
Pikaajaliste võlakohustuste tagasimaksed järgmisel perioodil	9;10	234 137	590 778
Võlakohustused kokku		1 545 301	2 413 278
Võlad tarnijatele		983 767	1 165 428
Mitmesugused võlad			
Võlad tütarettevõtetele	22	6 822 570	5 807 721
Maksuvõlad		1 280 999	1 818 416
Viitvõlad			
Võlad töövõtjatele	11	340 215	326 910
Dividendivõlad		0	31 850
Intressivõlad		20 000	126 500
Muud viitvõlad		30 940	30 019
Viitvõlad kokku		391 155	515 279
Lühiajalised kohustused kokku		11 023 792	11 720 122
Pikaajalised kohustused			
Pikaajalised võlakohustused			
Pangalaenu	10	1 148 444	0
Kapitalirendi kohustused	9;10	215 392	102 474
Pikaajalised kohustused kokku		1 363 836	102 474
Kohustused kokku		12 387 628	11 822 596
Omakapital			
Aksiakapital	12	5 256 000	5 256 000
Kohustuslik reservkapital		760 000	760 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		19 270 478	20 991 875
Aruandeaasta kasum (-kahjum)		-710 590	-1 721 397
Omaaktsiad		-38 000	-91 000
Omakapital kokku		24 537 888	25 195 478
Kohustused ja omakapital kokku		36 925 516	37 018 074

Juhatuses liige

Allkirjastatud identifitseerimisloosiga

Kuupäev:

17.04.04

29-06-2004

Korrigeeritud

Kasumiaruanne

	<i>Lisa</i>	2003	2002
Müügitulu	13	49 850 715	50 061 917
Müüdud toodangu (kaupade, teenuste) kulu	14	41 128 686	41 903 584
Brutokasum (-kahjum)		8 722 029	8 158 333
Turustuskulud	15	9 239 413	9 105 661
Üldhalduskulud	16	914 461	826 062
Muud äritulud	17	3 598	12 084
Muud ärikulud	18	551 294	797 524
Ärikasum		-1 979 541	-2 558 830
Finantstulud ja -kulud			
Finantstulud ja -kulud tütarettevõtete aktsiatest ja osadelt	5	1 410 943	1 841 991
Finantstulud ja -kulud muudelt pikaajalistelt finantsinvesteeringutelt	6	72 179	744 147
Intressikulud	9;10	222 325	308 859
Kasum valuutakursi muutustest		7 209	36 087
Muud finantskulud ja -kulud		945	12 361
Kokku finantstulud ja -kulud		1 268 951	837 433

ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM) **-710 590** **-1 721 397**

2002aasta aruandes on korrigeeritud

Finantstulud	2 004 884
Finantskulud	1 167 451
Korrigeeritult	837 433

Kasum valuutakursi muutusest	58 095
Kahjum valuutakursi muutusest	22 008
Korrigeeritult	36 087

Finantstulud muudelt pikaajalistelt investeeringutelt	92 437
Finantskulu finantsinvesteeringute väärtuste muutus	836 584
Korrigeeritult	744 147

Juhatusel liige

Allkirjastanud identifitseerimiseks

Koopäev:

17.04.04

29.06.2004

Rahavoogude aruanne

	<i>Lisa</i>	2003	2002
Rahavood äritegevusest			
Ärikasum		-1 979 541	-2 558 830
Korrigeerimised			
Põhivara kulum ja allahindlus	7;8	2 016 848	1 785 036
Kahjum põhivara mahakandmisest		0	24 251
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus		498 013	-370 279
Varude muutus		87 084	-207 368
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus		181 477	4 142 681
Makstud intressid	9;10	-222 325	-308 859
Valuutakursside muutuste mõju		7 209	36 087
Kokku rahavood äritegevusest		588 765	2 542 719
Rahavood investeerimistegevusest			
Materiaalse ja immateriaalse põhivara ost	7;8	-405 842	-343 485
Muude finantsinvesteeringute müük		0	215 687
Laekunud intressid		945	0
Laekunud dividendid	6	11 661	12 361
Kokku rahavood investeerimistegevusest		-393 236	-115 436
Rahavood finantseerimistegevusest			
Saadud laenud	10	1 500 000	1 700 000
Saadud laenude tagasimaksed	10	-872 722	-1 715 000
Kapitalirendi põhiosa maksed	9;21	-683 493	-1 110 077
Omaaktsiate tagasiostmine		-9 000	-1 616 000
Omaaktsiate müük		62 000	153 000
Kokku rahavood finantseerimistegevusest		-3 215	-2 588 077
RAHAVOOD KOKKU		192 314	-160 794
Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses		42 896	203 690
Raha ja raha ekvivalentide muutus		192 314	-160 794
Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus		235 210	42 896

Allkirjastatud identiteetsreplikas

Kuijäär:

17.04.04

17.04.04

Omakapitali muutuste aruanne

	2003	2002
Aksiakapital		
Aksiakapital aasta alguses	5 256 000	7 600 000
Vähendamine (-)/täiendavad sissemaksed(+)	-	-2 344 000
Aksiakapital aasta lõpus	5 256 000	5 256 000
Kohustuslik reservkapital		
Kohustuslik reservkapital aasta alguses	760 000	760 000
Vähendamine (-)/täiendavad sissemaksed(+)	-	-
Kohustuslik reservkapital aasta lõpus	760 000	760 000
Eelmiste perioodide jaotamata kasum		
Aasta alguses	19 270 478	20 991 874
aruandeaasta kasum (-kahjum)	-710 590	-1 721 397
Aasta lõpus	18 559 888	19 270 478
Oma aktsiad		
Aasta alguses	-91 000	-972 000
Tagasi ostmine	-9 000	-1 616 000
Müük	62 000	153 000
Tühistamine	-	2 344 000
Aasta lõpus	-38 000	-91 000
Omakapital kokku aasta lõpus	24 537 888	25 195 478

29-06-2004

Raamatupidamise aastaaruande lisad**Lisa 1. Aastaaruande koostamisel kasutatud arvestusmeetodid ja hindamisalused*****Üldpõhimõtted***

AS Tallinna Karastusjoogid 2003. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti Vabariigi hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS Tallinna Karastusjoogid kasutab kasumiaruande koostamisel raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi 2.

Raamatupidamise aastaaruande on koostatud Eesti kroonides.

Raha ja raha ekvivalendid

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudsel meetodil.

Investeeringu- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

Nõuded ostjate vastu

Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud lähtudes tõenäoliselt laekuvatest summadest.

Ebatõenäoliselt laekuvad arved on bilansis alla hinnatud tõenäoliselt laekuva summani, allahindlus kajastatakse bilansi eraldi real "Ebatõenäoliselt laekuvad arved" ja lootusetud nõuded on kantud bilansist välja.

Varud

Varud võetakse arvele soetusmaksumuses, mis koosneb ostuhinnast, muudest mittetagastatavatest maksudest ja soetamisega seotud otsestest kuludest. Varude arvestamisel kasutatakse FIFO meetodit. Varud on bilansis hinnatud lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus.

Pikaajalised finantsinvesteeringud

Sidus- ja tütarettevõtete aktsiad ning osad ja muud pikemaks perioodiks kui üks aasta soetatud väärtpaberid on bilansis kajastatud pikaajaliste finantsinvesteeringutena.

Tütarettevõtteks loetakse ettevõtet, mille üle emaettevõttel on kontroll. Tütarettevõtet loetakse kontrolli all olevaks, kui emaettevõtte omanduses on otse või tütarettevõtete kaudu rohkem kui 50% tütarettevõtte hääleõiguslikest aktsiatest või osakapitalist, või kui emaettevõtte kontrollib tütarettevõtte finants- ja tegevuspoliitikat lepingu või kokkuleppe alusel, või kui emaettevõttel on õigus nimetada või tagasi kutsuda enamust tegevjuhtkonna ja kõrgema juhtorgani liikmetest.

Muud pikaajalised finantsinvesteeringud on bilansis kajastatud õiglase väärtuse meetodil.

Väärtuse muutusest tulenevad kasumid ja kahjumid kajastatakse aruandeperioodi kasumiaruandes.

Allkirjastatud identiteetseks

Kui...

29-06-2004

Põhivara

Materiaalse põhivarana on arvele võetud olulise soetusmaksumusega ja üle ühe aastase eeldatava kasuliku kasutuseaga varad. Kulumit arvestatakse soetusmaksumuselt lineaarsel meetodil, lähtudes eeldatavast majanduslikult kasulikust tööeest.

Oluliseks maksumuseks, millest alates loetakse soetatud vara põhivaraks on soetusmaksumus alates 3 000 krooni.

Keskmiised kasulikud tööeest ning amortisatsiooninormid bilansirühmade lõikes on:

hooned ja ehitised	10-33 aastat	3-5%
masinad ja seadmed	3-5 aastat	15-25%
inventar ja sisseseade	2-5 aastat	30%

Immateriaalne põhivara on bilansis kajastatud jääkmaksumuses.

Ettevõtte tulumaks

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt ei maksustata Eestis alates 01.01.2000 mitte ettevõtte kasumit, vaid dividende määraga 26/74 netodividendina väljamakstud summast.

Seega ei ole ettevõtetele tulude ja kulude ajatuserinevusi raamatupidamises ja maksustamisel, millelt tekiks edasilükkunud tulumaksuvara või-kohustus.

Kuni 31.12.2002 vähendati dividendide väljakuulutamise järel dividendide väljamaksmisega

kaasneva ettevõtte tulumaksu võrra eelmiste perioodide jaotamata kasumit.

01.01.2003 jõustunud Raamatupidamise Toimikonna juhendite kohaselt kajastatakse järgnevatel perioodidel dividendidele arvestatavat ettevõtte tulumaksu tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega on ära toodud lisas 11.

Kohustused

Kohustused, millede maksetähtajad on bilansi kuupäevast arvestatuna üle ühe aasta, on bilansis esitatud pikaajaliste kohustustena, ülejäänud lühiajaliste kohustustena.

Materiaalselt fikseeritavad, teadaolevad ja potentsiaalsed kohustused on kajastatud bilansis.

Tulude arvestus

Kaupade müügist tulenevat tulu kajastatakse siis, kui kõik olulised omandiga seotud riskid on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulu on usaldusväärselt määratav. Tulu teenuseid müügist kajastatakse teenuse osutamisel.

Välisvaluutapõhised tehingud ja kirjed

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Eesti Panga valuutakursid. Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud periooditulu ja kuluna.



Allkirjastatud identifitseerimiseks

Kui õige 12.04.04

Lisa 2. Nõuded ostjatele

	31.12.2003	31.12.2002
Ostjatele laekumata arved	4 747 034	5 607 249
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-16 540	-390 901
Kokku	4 730 494	5 216 348

Muutused ebatõenäoliselt laekuvate arvete allahindluses:

	31.12.2003	31.12.2002
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	390 901	532 695
Aruandeaastal laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõudeid	55 664	0
Aruandeaastal ebatõenäoliselt tunnistatud nõuded	72 204	390 901
Aruandeaastal lootusetuks tunnistatud nõuded	390 901	532 695
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks	16 540	390 901

Lisa 3. Maksunõuded ja -kohustused

Maksude ettemaksed ja tagasinõuded	31.12.2003	31.12.2002
aktsiisi tagatis	200 000	164 000
Kokku	200 000	164 000

Maksuvõlad	31.12.2003	31.12.2002
kinnipeetud füüsilise isiku tulumaks	63 291	62 955
sotsiaalmaks	99 172	94 071
erisoodustuse tulumaks	6 329	3 665
käibemaks	381 642	634 582
aktsiis	716 408	1 006 309
töötuskindlustusmaks	3 869	4 043
kohustusliku kogumispensionimaks	3 285	728
maksuvõlgade intress	7 003	12 063
Kokku	1 280 999	1 818 416

Lisa 4. Varud

Varude grupp	31.12.2003	31.12.2002
Tooraine ja materjal	190 688	150 451
Müügiks ostetud kaubad	1 977 470	2 091 212
Ettemaksed tarnijatele	0	13 579
Kokku	2 168 158	2 255 242

29.05.2004

AS TALLINNA KARASTUSJOOGID MAJANDUSAASTA ARUANNE 2003

Lisa 5. Tütarettevõtete aktsiad ja osad

AS Tallinna Karastusjoogid tütarettevõtted olid aruandeaastal:

- * AS Viru Joogid, põhitegevusala karastusjookide tootmine, asukoht Jõhvi
- * AS Valtu Vein, põhitegevusala alkoholsete jookide tootmine, asukoht Valtu
- * OÜ The Tall Blond International, põhitegevusala kaubamärgi The Tall Blond toodangu turustamine, asukoht Tallinn

	AS Viru Joogid	AS Valtu Vein	OÜ TTBI	Kokku
Aktsiate(osade) arv 31.12.2002 (tk)	9 500	2 800	1	
Aruandeaastal soetatud aktsiad (tk)	0	0	0	
Aktsiate(osade) arv 31.12.2003 (tk)	9 500	2 800	1	
Osaluse % 31.12.2002	100%	100%	80%	
Osaluse % 31.12.2003	100%	100%	80%	
Soetusmaksumus 31.12.2002	9 500 000	4 654 000	32 000	14 186 000
Turuhind 31.12.2002	ei ole börsil noteeritud			
Bilansiline maksumus 31.12.2002	12 303 693	4 723 409	729 992	17 757 094
Soetatud aktsiad (osad) soetushinnas	0	0	0	0
Aruandeaastal kapitaliosaluse kasum	973 284	435 711	1 948	1 410 943
Bilansiline maksumus 31.12.2003	13 276 977	5 159 120	731 940	19 168 037
Turuhind 31.12.2003	ei ole börsil noteeritud			
Soetusmaksumus 31.12.2003	9 500 000	4 654 000	32 000	14 186 000

Tütarettevõtete omakapital seisuga 31.12.2003

	AS Viru Joogid	AS Valtu Vein	OÜ TTBI	
Aktsiakapital	9 500 000	2 800 000	40 000	
Aazio	0	1 911 530	0	
Reservkapital	950 000	21 642	4 000	
Eelmiste perioodide kasum (-kahjum)	1 853 693	-9 762	868 490	
Aruandeperioodi kasum (-kahjum)	973 284	435 710	2 435	
Omakapital kokku	13 276 977	5 159 120	914 925	
Investeeriija osa omakapitalist	13 276 977	5 159 120	731 940	19 168 037

Lisa 6 Aktsiad ja muud väärtpaberid

(2002 aastal Muud pikaajalised aktsiad) Nokia AB OY korrigeeritud 2003 aastal

Algsaldo 01.01.2002	878 352
Aktsiate arv (tk)	3 760
Ümberhindlus	60 518
Lõppsaldo 31.12.2003	938 870
Aktsiate arv (tk)	3 760
Turuhind 31.12.2003	938 870
Aruandeperioodil lackunud dividendid	11 661

2004 aastal 8 aprillil müüdud väärtusega 1 031 314 EEK

Juhatus liige

Aitkirjastatud identiteetseks

Koostöö

12.04.2004

Tallinna Linnakohus
Registriesakond
SISSE TULNUD

29-06-2004

Lisa 7. Materiaalne põhivara

Põhivara grupp	Maa ja ehitised	Masinad ja seadmed	Muu põhivara	Ettemaksed põhivara eest	Kokku
Soetusmaksumus					
31.12.2002	9 336 594	8 378 031	627 390	0	18 342 015
Soetatud põhivara	68 100	775 769	94 919	23 824	962 612
s.h parendused	68 100	-	-	-	-
kapitalirendi korras	-	556 770	-	-	-
Maha kantud	-	-293 173	-177 449	-	-470 622
31.12.2003	9 404 694	8 860 627	544 860	23 824	18 834 005
Akumuleeritud kulum					
31.12.2002	2 103 059	5 427 308	504 818	-	8 035 185
Arvestatud kulum	305 865	1 428 759	82 545	-	1 817 169
Maha kantud	0	-176 173	-177 449	-	-353 622
31.12.2003	2 408 924	6 679 894	409 914	-	9 498 732
Jääkväärtus					
31.12.2002	7 233 535	2 950 723	122 572	0	10 306 830
31.12.2003	6 995 770	2 180 733	134 946	23 824	9 335 273

Kapitalirendi korras soetatud põhivara

Ettevõtte on soetanud kapitalirendi korras varaobjekte järgmistes põhivara gruppides:

Põhivara grupp	Masinad ja seadmed
Soetusmaksumus 31.12.2003	898 770
Jääkmaksumus 31.12.2003	653 040

Lisa 8. Immateriaalne põhivara

	Ostetud patendid
Soetusmaksumus	315 339
Jääkväärtus 31.12.2002	199 679
Arvestatud kulum	199 679
Jääkväärtus 31.12.2003	0

Allkirjastatud ja tõlgetega

Kokku: 12 04 04

29-06-2004

Lisa 9. Kapitalirent

Alljärgnevas tabelis on esitatud andmed kehtivate kapitalirendilepingute kohta renditud põhivarade lõikes:

Renditud vara	Veeautod Renault	Sõiduauto Honda	Sõiduauto Honda	Kaubik Iveco	Sõiduauto Suzuki	Sõiduauto Suzuki	KOKKU
<u>Liisingu firma</u>	<u>HansaLiising</u>	<u>Nordea</u>	<u>Nordea</u>	<u>Nordea</u>	<u>Nordea</u>	<u>Nordea</u>	
Soetatud vara maksumus	4 935 000	176 000	199 000	342 000	0	0	5 652 000
Kohustuse lõpp 31.12.2002	460 600	16 271	18 398	197 983	0	0	693 252
Aruandeaastal soetatud					278 385	278 385	556 770
Aruandeaastal tasulud	460 600	16 271	18 398	95 509	104 858	104 857	800 493
Tasuda 2004. aastal	0	0	0	102 474	65 831	65 832	234 137
Tasuda järgnevatel aastatel	0	0	0	0	107 696	107 696	215 392
Lõplik tasumise tähtaeg	2003	2003	2003	2004	2006	2006	
Intressimäär %	5,5	8,0	8,0	7,1	6,94	6,94	
Kasumiaruandes kajastatud intressikulu	20 497	245	0	9 586	14 258	14 258	58 844

Lisa 10. Võlakohustused

	31.12.2003	31.12.2002
Lühiajalised võlakohustused		
Muud võlakohustused	1 009 830	1 822 500
Kapitalirendi kohustused tasumine järgmisel perioodil	234 137	590 778
Pikaajaliste pangalaenude tasumine järgmisel perioodil	301 334	0
Kokku	1 545 301	2 413 278
Pikaajalsed võlakohustused		
Pangalaenu	1 148 444	0
Kapitalirendi kohustused	215 392	102 474
Kokku	1 363 836	102 474

Lisa 11. Potentsiaalsed kohustused

	31.12.2003	31.12.2002
Töötajate kasutamata puhkusetasud		
Arvestatud kasutamata puhkusetasud	300 915	245 797
Sotsiaalmaksud kasutamata puhkusetasudelt	39 300	81 113
Kokku	340 215	326 910
Ettevõtte tulumaks		

AS Tallinna Karastusjoogid jaotamata kasum seisuga 31.12.2003 moodustas 18 559 888 krooni. Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võib kaasneda kogu jaotamata kasumi väljamaksmisel dividendidena, on 4 825 571 krooni, seega netodividendidena oleks võimalik välja maksta 13 734 317 krooni.

Maksimaalse võimaliku tulumaksukohustuse arvestamisel on lähtutud eeldusest, et jaotatavate netodividendide ja 2004. aasta kasumiaruandes kajastatava dividendide tulumaksukulu ei või ületada jaotuskõlblikku kasumit seisuga 31.12.2003.

Allkirjastanud tähtsime riigikass

12.04.04

29-06-2004

Lisa 12. Aktsiakapital

2002.aastal vähendati senist 7 600 000 suurust aktsiakapitali 2 344 000 krooni (2 344 aktsia) võrra, vastavalt aktsionäride erakorralise koosoleku otsusele 26.10.2001.

Peale aktsiakapitali vähendamist on AS Tallinna Karastusjoogid aktsiakapital 5 256 000 krooni, mis jaguneb 5 256 nimeliseks aktsiaks, aktsia nimiväärtus on 1 000 krooni.

Lisa 13. Müügitulu tegevusalade ja geograafiliste piirkondade lõikes

Tegevusala	2003	2002
AS Viru Joogid toodang	27 524 666	25 749 145
AS Valtu Vein toodang	11 592 029	14 302 068
Alkohoolsed joogid	619 881	918 437
Mahlad	0	11 616
Tühi taara	799 206	689 758
Materjalid, teenused	9 314 933	8 390 893
Kokku	49 850 715	50 061 917
Piirkond		
Eesti	49 850 715	50 061 946

Lisa 14. Müüdud kaupade kulud

	2003	2002
Tooraine ja materjalid	9 815 890	8 713 862
Müügiks ostetud kaubad	31 312 796	33 189 722
Kokku	41 128 686	41 903 584

Lisa 15. Turustuskulud

	2003	2002
Autode hooldus, remont ja kindlustus	829 170	756 317
Autode kütus	1 451 140	1 313 611
Reklaamikulud	274 956	267 114
Tööjõukulud	3 999 295	3 956 875
Kulum	1 705 681	1 595 493
Elekter, kütte ja vesi	173 031	188 462
Ostetud teenused	332 978	340 776
Hooldus ja kommunaalteenused	266 549	306 311
Muud kulud	206 613	380 702
Kokku	9 239 413	9 105 661

Allkirjastatud identifitseerimiseks

Koopid: 17.06.04

Tallinna Linna kohus
Registriosakond
SISSE TULNUD

29.06.2004

Lisa 16. Üldhalduskulud

	2003	2002
Ostetud teenused	237 802	255 478
Tööjõukulud	338 020	336 420
Kulum	311 168	189 544
Muud kulud	27 471	44 620
Kokku	914 461	826 062

Lisa 17. Muud äritulud

	2003	2002
Muud tulud	3 598	12 084
Kokku	3 598	12 084

Lisa 18. Muud ärikulud

	2003	2002
Materjalide ja kaupade allahindlus	129 740	168 950
Ebatänaoliselt laekuvad arved	16 540	390 901
Tasutud viivised, trahvid	86 992	72 754
Erisoodustuste kulud	215 835	64 297
Liikmemaksud, riigilõivud jm	59 640	58 212
Muud kulud	42 547	42 410
Kokku	551 294	797 524

Lisa 19. Laenu tagatis ja panditud vara

AS Hansapank 2003.aastal saadud investeerimislaenu summas 1 500 000 krooni tagatiseks on seatud hüpoteek ettevõtte Tallinnas asuvale kinnistule Betooni 28C.

Lisa 20. Bilansivälised kohustused

Kellele	Kohustuse summa	Saaja
Käendus Valtu Vein AS-le (laenuleping)	2 500 000	Hansapank
Käendus Viru-Joogid AS-le (rekonstrueerimislaen)	3 500 000	Eesti Ühispank

Allkirjastatud ja tõestatud

Kulude summa 17.04.04

29 -06- 2004
18

AS TALLINNA KARASTUSJOOGID MAJANDUSAASTA ARUANNE 2003

Lisa 21. Rahavoogude aruanne

Rahavoogude aruandes on elimineeritud finantseerimistegevusega seotud mitterahalised tehingud Põhivarade soetamisel tekkinud kohustus summas 117 000 krooni, mis on elimineeritud reaal "Kapitalirendi põhiosa maksed", mis on arvelt mahakantud põhivara jääkväärtus ning tagastatud hisingfirmale uute põhivaraobjektide sissemaksete kateks.

Lisa 22. Tehingud seotud osapooltega

Ettevõtte loeb osapooli seotuks juhul, kui üks osapool omab kas kontrolli teise osapoole üle või olulist mõju teise osapoole äriolulistele otsustele.

Seotud osapooled on:

Tütär- ja sidusettevõtted

Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted

Aksiaseltsi juhatus ja nõukogu ning olulise osalusega eraisikutest omanikud, välja arvatud juhul kui antud isikutele puudub võimalus avaldada olulist mõju ettevõtte äriolulistele otsustele.

AS Tallinna Karastusjoogid ostu- ja müügitehingud seotud osapooltega on alljärgnevatel mahtudes:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	2003	2002
Ostud			
AS Viru Joogid	tütarettevõtte	21 929 985	21 399 193
AS Valtu Vein	tütarettevõtte	8 290 184	8 716 583
Müügid			
AS Viru Joogid	tütarettevõtte	9 468 546	8 319 477
AS Valtu Vein	tütarettevõtte	1 978 873	2 107 847
OÜ The Tall Blond International	tütarettevõtte	249 633	0

Ettevõtte juhtkonna hinnangul ei ole tehingutes eelpoolnimetatud osapooltega kasutatud turuhinnast oluliselt erinevaid hindasid.

AS Tallinna Karastusjoogid nõuete ja kohustuste saldod seotud osapooltega:

Osapoole nimi	Osapoole kirjeldus	2003	2002
Nõuded			
OÜ The Tall Blond International	tütarettevõtte	32 003	0
Kokku nõuded		32 003	0
Kohustused			
AS Viru Joogid	tütarettevõtte	6 099 125	5 333 019
AS Valtu Vein	tütarettevõtte	723 445	474 702
Kokku kohustused		6 822 570	5 807 721

Juhatus liige

Altkirjastatud ja allkirjastatud

12.06.04

SISSE TULNUD

29-06-2004

Juhatuse ja nõukogu allkirjad 2003. aasta majandusaasta aruandele

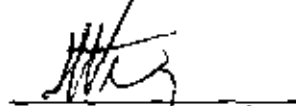
AS Tallinna Karastusjoogid juhatus on koostanud 2003. aasta tegevusaruande, raamatupidamise aastaaruande ja kasumi jaotamise ettepaneku.

AS Tallinna Karastusjoogid 2003 majandusaasta aruande allkirjastamine _____ 2004.a.
(aruanne on kinnitatud aktsionäride üldkoosoleku poolt _____ 2004.a.)

Nõukogu esimees
Ants Kotkas



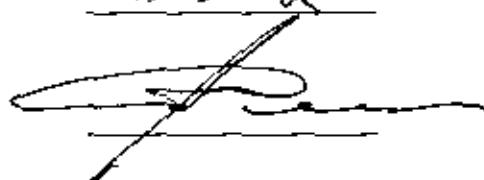
Nõukogu liige
Harry Ventsel



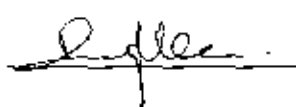
Nõukogu liige
Jüri Linde



Nõukogu liige
Tõnu Teder



Juhatuse liige
Aaro Rajala



Juhatuse liige
Anne Jakovleva



29 -06- 2004

AS TALLINNA KARASTUSJOOGID AKTSIONÄRIDELE

Oleme auditeerinud AS Tallinna Karastusjoogid 31.12.2003.a. lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet, mis on esitatud lehekülgedel 4 kuni 19. Nimetatud raamatupidamise aastaaruande õigsuse eest vastutab ettevõtte juhatus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritaks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, ega raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kooskõlas Eesti Vabariigi raamatupidamise seadusega olulises osas ja õigesti ja õiglaselt AS TALLINNA KARASTUSJOOGID finantsseisundi seisuga 31.12.2003 ning siis lõppenud aruandeperioodi majandustulemust.

Tallinn, 17 aprillil 2004.a.

Valentina Zaitseva
Vannutatud audiitor



Tõend nr.265

Tallinna Linnakohus
Registrikameral
SISSE TULENUD

29-06-2004

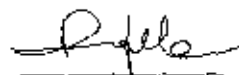
Kasumi jaotamise ettepanek

Elumiste perioodide jaotamata kasum	19 270 478
2003. aasta puhaskahjum	-710 590
Kokku jaotuskõlbulik kasum seisuga	
31.12.2003:	18 559 888

Juhatus teeb ettepaneku kasumit mitte jaotada.

Jaotamata kasumi jääk peale kasumi jaotamist	18 559 888
---	-------------------

Juhatus liige	Aaro Rajala
---------------	-------------



12.04.2004

Juhatus liige	Anne Jakovleva
---------------	----------------



12.04.2004



Üle 10% aktsiaid omavate aktsionäride nimekiri

AS Tallinna Karastusjoogid üle 10% aktsiatega määratud hääli omavate nimeliste aktsiate omanike nimekiri aastaaruande kinnitanud üldkoosoleku toimumise 28.07.2004.a. seisuga oli alljärgnev:

1. Ants Kotkas

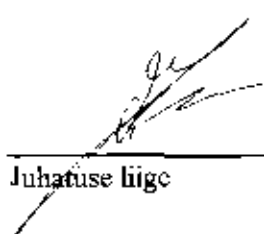
Isikukood: 35101040310

Elukoht: Tallinn, Eesti Vabariik

Aktsia liik: lihtaktsia

Aktsiate arv: 2660

Aktsia nimiväärtus: 1 000 krooni


Juhatuses liige